

KÂVYAMÂLÂ. 36.



THE
VRITTIVÂRTIKA
OF
APPAYA DÎKSHITA

EDITED BY
MAHÂMAHOPÂDHYÂYA PAṆḌIT SIVADATTA
AND
WÂSUDEVA LAXMAṆ SHÂSTRÎ PAṆASHÎKAR.

Second Edition.



PUBLISHED BY
TUKÂRÂM JÂVAJÎ,
PROPRIETOR "NIRṆAYA-SÂGAR" PRESS,
BOMBAY.

PRINTED BY B. R. GHÂṆEKAR AT THE "NIRṆAYA-SÂGAR" PRESS,
FOR THE PUBLISHER.

1910.

Price 3 Annas.

(Registered according to act XXV of 1867.)

(All rights reserved by the Publisher.)

काव्यमाला ३६.

श्रीमदप्पयदीक्षितप्रणीतं
वृत्तिवार्तिकम् ।

जयपुरमहाराजाश्रितेन पण्डितव्रजलालसूनुना महामहोपाध्याय-
पण्डितशिवदत्तशर्मणा, मुम्बापुरवासिपणशीकरोपाह्व-
लक्ष्मणात्मजवासुदेवशर्मणा च संशोधितम् ।

(द्वितीयावृत्तिः ।)

तच्च

मुंबय्यां

तुकाराम जावजी

इत्येतेषां कृते तेषामेव निर्णयसागराख्ययन्त्रालये बालकृष्ण
रामचन्द्र घाणेकर इत्यनेन मुद्रयित्वा प्रकाशितम् ।

शाकः १८३२, ख्रिस्ताब्दः १९१०.

(अस्य ग्रन्थस्य पुनर्मुद्रणादिविषये सर्वथा निर्णयसागरमुद्रायन्त्रालयाधिपते-
रेवाधिकारः ।)

मूल्यं ३ आणकाः ।



काव्यमाला ।

श्रीमदप्पयदीक्षितविरचितं

वृत्तिवार्तिकम् ।

विश्वं प्रकाशयन्ती व्यापारैर्लक्षणाभिधाध्वनैः ।
नयनैरिव हरमूर्तिर्विबुधोपास्या सरस्वती जयति ॥

वृत्तयः काव्यसरणावलंकारप्रबन्द्धभिः ।
अभिधा लक्षणा व्यक्तिरिति तिस्रो निरूपिताः ॥
तत्र कचित्कचिद्रुद्धैर्विशेषानस्फुटीकृतान् ।
निष्टङ्कयितुमस्माभिः क्रियते वृत्तिवार्तिकम् ॥

तत्र—

शक्त्या प्रतिपादकत्वमभिधा ।

सा त्रिधा—रूढिर्योगो योगरूढिश्च । [तत्र—]

अखण्डशक्तिमात्रेणैकार्थप्रतिपादकत्वं रूढिः ।

तन्मात्रेण प्रतिपादकत्वं च—अवयवार्थप्रतिभासाद्वा, तत्प्रतिभासेऽपि
तस्य प्रतिपाद्ये बाधाद्वा । यथा—

‘यत्ते पदाम्बुरुहमम्बुरुहासनेढ्यं

धन्याः प्रपद्य सकृदीश भवन्ति मुक्ताः ।

नित्यं तदेव भजतामतिमुक्तलक्ष्मी-

र्युक्तैव देव मणिनूपुरमौक्तिकानाम् ॥’

अत्र मणिनूपुरादिशब्दानां नावयवार्थप्रतिभासः, अतिमुक्तशब्दस्याव-
यवार्थप्रतिभासेऽपि वासन्तीलक्षणे प्रतिपाद्ये तस्य बाध इत्येषां रूढिः । य-

१. मोक्षभाजः. २. मोक्षभाजो मौक्तिकानि च. ३. ‘रूढिर्योगापहारिणी’ इत्युक्तेः.

द्यपि 'अतिमुक्तलक्ष्मीर्वासन्तीमुकुलशोभैव मुक्तातिशायिनी संपद्' इत्य-
भेदाध्यवसायार्थमतिमुक्तशब्दस्यावयवार्थोऽपि विवक्षितः, तथापि तस्य वा-
सन्तीगतत्वेनाप्रतिपादनात्तत्र रूढिरेव । एतदव्याप्तिवारणेनैव लक्षणेऽप्येक-
पदमर्थवत् ।

अवयवशक्तिमात्रसापेक्षं पदस्यैकार्थप्रतिपादकत्वं योगः ।

यथा—

‘ऊर्ध्वं विरिञ्चिभवनोत्तव नाभिपद्मा-

द्रोमावलीपदजुषस्तमसः परस्तात् ।

मुक्तौघमण्डितमुरःस्थलमुन्मयूखं

पश्यामि देव परमं पदमेव साक्षात् ॥’

अत्र विरिञ्चिभवननाभिपद्मरोमावलीत्यादिशब्दानां योगः ।

अवयवशक्तिमात्रेण प्रतिपादकत्वमपि—समुदायार्थप्रतिभासाद्वा, त-
त्प्रतिभासेऽपि तस्यावयवशक्तिप्रतिपाद्येऽ[न]न्वयाद्वेति द्वेधा । तत्राद्यमुदाह-
रत्म् । द्वितीयं यथा—

‘अस्तु त्रयीमय तनुस्तव लम्बनाली-

रत्नैस्तथापि परिभूयत एव भानुः ।

सोढः सतां वत निशान्तमुपागताना-

मेवं तिरस्कृतिक्वदीश्वर कः सुवृत्तैः ॥’

अत्र निशान्तशब्दस्य निकेतनरूपसमुदायार्थप्रतिभासेऽपि ‘निशान्तं
त्रियामावसानमुपागतानां सतां नक्षत्राणां तिरस्कृतिक्वदन्तर्हितिकृत्, एवं
गृहं प्राप्तानां सत्पुरुषाणां पराभवकृत्’ इत्यभेदाध्यवसायार्थं तस्य विवक्षि-
तत्वेऽपि त्रियामावसाने योग एव

अवयवसमुदायोभयशक्तिसापेक्षमेकार्थप्रतिपादकत्वं योगरूढिः ।

यथा—

‘पक्षद्वयकशिमपोषविभाव्यमान-

चान्द्रायणव्रतनिषेवण एव नित्यम् ।

१. मौक्तिकानि. २. रूढिलक्षणे.

कुर्वन्प्रदक्षिणमुपेन्द्र सुरालयं ते

लिप्सुर्मुखाब्जरुचिमेष तपस्यतीन्दुः ॥'

अत्र सुरालयशब्दस्य 'सुराणामालयः' इत्यवयवशक्त्या समुदायशक्त्या च कनकाचले योगरूढिः । न च अस्य शब्दस्य कनकाचले रूढिरेव केवलास्तु, मा भूद्योगरूढिः, उदाहृतश्लोके तपश्चर्योत्प्रेक्षायाः प्रदक्षिणीक्रियमाणस्य कनकाचलस्यावयवशक्त्युपस्थाप्यदेवाल्याभेदाध्यवसायेनापि निर्वाहात् इति वाच्यम् । तत्रैवावयवार्थसंभवेऽन्याभेदाध्यवसायरूपपरमुखनिरीक्षणायो-गात् । तत्रैव यौगिकार्थप्रतिभासस्य सर्वसाक्षिकत्वाच्च । न च एवं सति देवागारसाधारणकृष्णावयवशक्तिमात्रेण कनकाचलेऽपि प्रवृत्त्युपपत्तेर्न तत्र समुदायशक्तिः कल्पनीया इत्यपि शङ्क्यम् । 'रत्नसानुः सुरालयः' इत्याद्यभिधानकोशस्मृतिपरम्परया विशिष्य तस्य तत्र समुदायशक्तेरपि सिद्धेः । अन्यथा देवतागार इव तत्र विशिष्यानुशासनानपेक्षणे तद्वैय-र्थ्यापत्तेः । अत एवैतादृशपदे सति पुनः समुदायार्थवाचकपदप्रयोगे पुनरुक्तदोषोल्लासः । यथा—

‘भद्राय भवतु भवतां भगवान्भजमानदैत्यतिमिररविः ।

दिवसारम्भविकस्वरनीरजनलिनाभिरामतरनयनः ॥’

यत्र योगरूढिमतोऽपि पदस्यावयवार्थशक्तिमूलप्रतीयमानार्थगर्भीकारेण तत्रैव विश्रान्तिः, तत्र समुदायार्थवाचकपदान्तरप्रयोगेऽपि न पुनरुक्तदोषोल्लासः । यथा—

‘उद्यन्मृगाङ्गरुचिकन्दलकोमलाना-

मुन्निद्रशोणनलिनोदरसोदराणाम् ।

प्राप्तुं तवाधररुचामवलोकनेन

नालं सहस्रनयनः स वृषापि तृप्तिम् ॥’

अत्र सहस्रनयनशब्दस्यावयवार्थशक्त्यावलोकनप्रकर्षसंभवप्रतीतेस्तत्रैव विश्रान्तिरिति पुनरिन्द्रवाचिपदप्रयोगः । यथा वा—

‘तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।

कुर्यां हरस्यापि पिनाकपाणेर्धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥’

अत्र पिनाकपाणिशब्दस्य शिवनाम्नोऽवयवार्थशक्त्या तदायुधसारत्व-
प्रतीतेस्तत्रैव तस्य विश्रान्तिरिति पुनर्हरपदप्रयोगः । ननु—‘कुसुमायु-
धोऽपि’ इत्यत्रावयवार्थशक्त्या तदायुधा(ध)सारत्वप्रतीतावपि कामवाचिप-
दान्तरं नोपात्तम् इति चेत्, न । तत्राप्युत्तमपुरुषाक्षिताहंपदस्य विशे-
ष्यवाचिनः सत्त्वादिति साहित्यचिन्तामणिकारः । वस्तुतस्तु —नायं नि-
यमः, यत् ‘अवयवार्थशक्तिमूलप्रतीयमानार्थविवक्षायां समुदायार्थवाचि-
पदान्तरं प्रयोक्तव्यम्’ इति, किंत्वयमपि प्रकारोऽस्तीत्युदाहृतम् । तदप्र-
योगे यथा—

‘मन्ये निजस्खलनदोषमवर्जनीय-

मन्यस्य मूर्ध्नि विनिवेश्य बहिर्बुभूषुः ।

आविश्य देव रसनानि महाकवीनां

देवी गिरामपि तव स्तवमातनोति ॥’

अत्र ‘वागीश्वरीपदादवयवार्थशक्त्या प्रतीयमानस्य विद्याविषये स्वा-
लित्यापवादमितरवत्सरस्वती न सहते’ इत्यर्थस्य वाच्यस्योपस्कारकतया
विवक्षितत्वेऽपि ‘वाचामधिदेवतापि यत्र भगवतः स्तोत्रे न पर्याप्तं सामर्थ्यं
विभर्ति, तत्र कथमन्येऽधिकुर्युः’ इत्यर्थापत्त्यलंकारध्वननसत्त्वेऽपि पृथक्सर-
स्वतीवाचकपदप्रयोगः । एकावलीकृतापि विशेष्यस्य साभिप्रायत्वं परि-
करालंकारलक्षणमभिधाय

‘नरसिंह महीपाल कीर्तिस्त्रिपथगा तव ।

न कस्य भवति श्लाघ्या पुनाना भुवनत्रयम् ॥’

इति तदुदाहरणे भुवनत्रयपवित्रीकरणोपपत्त्यभिप्रायगर्भं त्रिपथगापदं
विशेष्यमेव प्रयुञ्जानेन तत्प्रयोगानियमो दर्शितः । तस्मात् योगरूढि-
मतः पदस्य यौगिकार्थशक्तिमूलप्रतीयमानार्थगर्भाकारेण समुदायार्थवाचिप-
दप्रयोगाप्रयोगाभ्यां द्वैविध्यमेवाहृतम्, न पुनस्तत्प्रयोगनियमः ।

१. ‘-योगे नि-’ ख.

कचिद्योगरूढिमतः पदस्य विषयविशेषेऽवयवार्थानन्वयात्समुदायार्थमात्रे विश्रान्तिः । यथा—

‘उल्लासयत्युदरबन्धनिबद्धदिव्य-

शोणाश्मरश्मिकलिकावलिरच्युतैषा ।

आगाम्यनेकशतकल्पविधातृगर्भ-

नाभ्युद्गताम्बुरुहकुञ्जलपङ्क्तिशोभाम् ॥’

अत्राम्बुरुहपदस्य भगवन्नाभिपद्मेऽवयवार्थानन्वयाद्ब्रूढिरेव ।

कचित्तु समुदायार्थानन्वयादवयवार्थमात्रे तत्र विश्रान्तिः । यथा—

‘कह्लारकैरवमुखेष्वपि पङ्कजेषु

लोकेश यत्कमलमेव तथा प्रसिद्धम् ।

मन्येऽभिजात भवदास्यतुलास्य नेति

मर्मप्रकाशनमिदं विधिनैव क्लृप्तम् ॥’

अत्र पङ्कजपदस्य कुमुदकह्लारादिषु समुदायार्थानन्वयाद्योग एव ।

नैयायिकास्तु—पङ्कजादिशब्दरूपैकपदोपादानरूपान्तरङ्गप्रत्यासत्त्या

नाभिकमलकुमुदाद्यन्वयात्प्रागेव पङ्कजनिकर्तृत्ववैशिष्ट्येनोपस्थितस्य पद्म-
त्वस्य, पद्माश्रयत्वेनोपस्थितस्य पङ्कजनिकर्तृत्वस्य च नाभिकमलकुमुदाद्य-
न्वये नाकाङ्क्षा; न चाविशिष्टस्य तदन्वयविषयिणी शाब्दधीः, इति तदन्व-
यार्थं स्वतन्त्रपद्मत्वपङ्कजनिकर्तृत्वोपस्थितये पङ्कजादिपदस्य लक्षणैवाभ्यु-
पगन्तव्या, न तु रूढिर्योगो वा । न च—प्रथमं योगरूढिभ्यां स्वार्थोपस्थाने
पश्चान्नाभिकमलद्यन्वयार्थं विरुद्धवृत्तिमूकीभावे तदितरवृत्त्यैव स्वतन्त्रपद्म-
त्वाद्युपस्थितेराकाङ्क्षादिसंभवान्न तदर्थमिह लक्षणा—इति वाच्यम्, केव-
लरूढ्यादिना स्वतन्त्रपद्मत्वाद्युपस्थित्यर्थं शब्दस्य पुनरनुसंधानकल्पनागौ-
रवापत्तेः । लक्षणापक्षे तु नायं दोषः, पङ्कजनिकर्तृत्वसंवलितपद्मत्वरूपवि-
शिष्टोपस्थितेर्विशेषणविशेष्यान्यतरोपस्थितिलक्षणद्वारत्वेन द्वारे सति द्वा-
रिणः पुनरनपेक्षणात् । न च—शक्योपस्थितिर्लक्षणायामिव शक्योपस्थि-

त्यन्तरेऽपि द्वारम् । येन रूढ्यादिना स्वतन्त्रपद्मत्वोपस्थितावपि पुनरनुसंधानं न कल्प्येत—इत्याहुः ।

इत्थमभिधा त्रिविधा निरूपिता । सा चानेकशक्तिकस्य शब्दस्य संयोगाद्यैर्नियम्यते । तथाहुः—

‘संयोगो विप्रयोगश्च साहचर्यं विरोधिता ।

अर्थः प्रकरणं लिङ्गं शब्दस्यान्यस्य संनिधिः ॥

सामर्थ्यमौचित्यं देशः कालो व्यक्तिः स्वरादयः ।

शब्दार्थस्यानवच्छेदे विशेषस्मृतिहेतवः ॥’ इति ।

अर्थः—प्रयोजनम् । प्रकरणं च वक्तृश्रोतृवृद्धिस्थिता । लिङ्गं प्रयुक्तनानार्थपदवाच्यान्तरव्यावृत्तो धर्मः । शब्दस्यान्यस्य संनिधिर्नानार्थपदैकवाच्यसंसर्गर्थान्तरवाचिपदसमभिव्याहारः । सामर्थ्यं कारणत्वम् । औचित्य-हता । व्यक्तिः स्त्रीपुंनपुंसकम् । शेषं प्रसिद्धम् । तत्र—‘शङ्खचक्रधरो हरिः’ इत्यत्र शङ्खचक्रसंयोगेन हरिशब्दस्य भगवत्यभिधा नियम्यते । ‘अशङ्खचक्रो हरिः’ इत्यत्र तद्विप्रयोगेन । ‘रामलक्ष्मणौ’ इत्यत्र रामपदस्य लक्ष्मणसाहचर्याद्रधुपुंगवे । ‘छायातपौ’ इत्यत्र छायाशब्दस्यातपेन सह सहानवस्थानविरोधादनातपे । ‘रामरावणयोरिव’ इत्यत्र रावणेन सह वध्यघातकभावविरोधाद्रामपदस्य रामचन्द्रे । यत्तु—‘रामार्जुनपदयोर्वध्यघातकभावविरोधाद्भार्गवकार्तवीर्ययोरभिधा नियम्यते—इत्युदाहरणम्, तन्न । रामपदस्य भार्गवेऽभिधानियमने सति तद्विरोधप्रतिसंधानेनार्जुनपदस्य कार्तवीर्येऽभिधानियमनम्, तस्मिंश्च सति तद्विरोधप्रतिसंधानेन रामपदस्येति परस्पराश्रयापत्तेः । तस्मादन्यतरपदस्य व्यवस्थितार्थत्व एव स्मृततद्विरोधप्रतिसंधानान्नानार्थपदस्याभिधानियमनमिति प्रागुक्तमेवोदाहरणमनुसर्तव्यम् । इदं तु शब्दान्तरसंनिधेरुदाहरणं भविष्यति । ‘हरिं मोक्षाय भजत’ इत्यत्र मोक्षरूपेणार्थेन हरिशब्दस्य भगवत्यभिधा नियम्यते । ‘विवेश रामो दुर्धर्ष तापसाश्रममण्डलम्’ इत्यत्र रामपदस्य प्रकरणाद्रधुवीरे । ‘कुपितो भूभृत्’ इत्यत्र कोपलिङ्गेन पर्वतव्यावृत्तेन भूभृदित्यस्य राजनि । संयोगोदाहरणे प्रसिद्धिप्राचुर्यम्, शङ्खादेरिन्द्रादावर्थान्तरेऽपि सं-

योगाविरोधात् । लिङ्गोदाहरणे तु सर्वथार्थान्तरव्यावृत्तिरिति भेदः । 'निषधं पश्य भूमृतम्' इत्यत्र जनपदविशेषसाधारणस्य निषधपदस्य पर्वतवाचिभूमृत्पदसंनिधानात्पर्वतविशेषे नियम्यते । भूमृत्पदस्य च राजसाधारणस्य पर्वतविशेषवाचिनिषधपदसंनिधिना पर्वते । न चान्योन्याश्रयः । नह्यत्र समभिव्याहृतशब्देन तदर्थप्रतिपादनमभिधानियमनायापेक्ष्यते, किं तु स्वार्थेन गृहीतसंसर्गेऽर्थे व्युत्पन्नो यः शब्दः, तत्समभिव्याहारमात्रम् । तथा च यथा संबन्धिदर्शनात्संबन्ध्यन्तरस्मृतिस्थले गृहीतसंबन्धस्य संबन्धिनो दर्शनमात्रं संबन्ध्यन्तरस्मरणायापेक्ष्यते, न तु तद्दर्शनानन्तरं तत्संबन्धस्मरणमपीति नान्योन्याश्रयः, तथेहापि निषधभूमृत्पदयोरभिधानियमनाय गृहीतस्वस्वार्थव्युत्पत्तिकभूमृत्निषधशब्दसमभिव्याहारमात्रमपेक्ष्यत इति तत्तदर्थप्रतिपादनस्यानपेक्षणान्नान्योन्याश्रयः । नन्वेवं 'शङ्खचक्रधरो हरिः' इत्यादावपि शङ्खचक्रादिशब्दान्तरसंनिधिनैवाभिधानियमनं भविष्यतीति व्यर्थं पृथक्संयोगाद्युदाहरणम्—इति चेत्, मैवम् । तत्र शङ्खचक्रादिशब्दानां नियतार्थतया श्रवणमात्रादर्थप्रतिपादकत्वेन तत्प्रतिपादितार्थसंयोगादिभिरभिधानियमनसंभवात् । 'शब्दान्तरसंनिधिरपि तत्रास्ति' इति चेत् । अस्तु, तथापि हरिशब्दाद्यभिधानियमनसमर्थे तदर्थसंयोगादिरूपसंनिहितसंबन्धेनान्तरङ्गे शङ्खचक्रादावुपस्थिते तत्रापि वाचकतया व्यवहितसंबन्धेन बहिरङ्गशब्दान्तरसंनिधिर्नोदाहरणत्वमर्हति । अतो यत्र 'निषधं पश्य भूमृतम्' इत्यादावुभयस्य नानार्थतया न कस्याप्यर्थस्य प्रथममुपस्थितिः, तत्रैव बहिरङ्गस्यापि तस्य नियामकत्वेनोदाहरणमिति न कश्चित्संकरः । यत्तु—नियतार्थशब्दसामानाधिकरण्यं शब्दान्तरसंनिधिः, तेन च 'देवस्य त्रिपुरारतेः' इत्यत्र देवशब्दस्य शंकरे नियमनम्, तत्र त्रिपुरारातिशब्दस्य नियतार्थत्वात् इति, तदयुक्तम् । समभिव्याहृतशब्दस्य नियतार्थत्वे तत्प्रतिपादितलिङ्गादिनैव तन्नियमनात् । अन्यथा लिङ्गाद्युदाहरणेऽपि शब्दान्तरसंनिधेरेव नियामकत्वापत्तेः । न च 'सामानाधिकरण्ये शब्दान्तरसंनिधिः' वैयधिकरण्ये 'भूमृतः कोपः' इत्यादिरूपे लिङ्गादिकम्' इति भेदकथनम् ।

उभयत्र शब्दप्रतिपादितलिङ्गादेरेव नियामकत्वेनास्य भेदकथनस्य परिभाषा-
मात्रत्वात् । 'व्यालो दानेन राजते' इत्यत्र व्यालदानपदयोरुभयोरप्यनियतार्थ-
त्वेऽपि वैयधिकरण्येऽपि परस्परसमभिव्याहारेण दुष्टगजमदजलयोरभिधा-
नियमनस्य सर्वानुभवसिद्धत्वेनावश्यसंग्राह्यत्वात्तदसंग्रहेण लक्षणकथनस्या-
त्यन्तायुक्तत्वाच्च । तस्मादस्मदुक्तैव शब्दान्तरसंनिधेः प्रक्रियादरणीया ।
'मधुना मत्तः कोकिलः' इत्यत्र कोकिलमदकारणत्वरूपेण सामर्थ्येन वसन्ते म-
धुशब्दस्याभिधा नियम्यते । 'भजत हरिं भवतापखिन्नाः' इत्यत्र भवतापह-
रणौचित्येन हरिपदस्य लक्ष्मीरमणे । अर्थोदाहरणे 'चतुर्थ्या कार्यत्वनिर्देशः'
सामर्थ्योदाहरणे तृतीयया करणत्वनिर्देशः, औचित्योदाहरणे तदुभयानिर्दे-
शेऽपि योग्यतामात्रेण समभिव्याहारलभ्यकार्यकारणभावावगमः, इति भेदः ।
'क्षीराणवे हरिः शेते' इत्यत्र देशेन, 'प्रलये तिष्ठति हरिः' इत्यत्र कालेन
च गरुडध्वजे हरिपदस्य नियम्यते । 'मित्रो भाति' इत्यत्र पुंय्यक्त्या तपने
सुहृद्वाचिनो नपुंसकत्वात् । 'तिस्र एव सायाहस्योपसदः, द्वादशाहीनस्य'
इति श्रुतावहीनपदस्य मध्योदात्तस्वरेणाहर्गणसाध्यसुत्याके द्वादशाहास्यक्र-
तुविशेषे, 'अहः खः क्रतौ' इत्यनुशासनात् । 'हीनो न भवति' इति न-
ञ्समासे सत्यहीनपदस्याद्युदात्तत्वात् । आदिशब्देनाभिनयोपदेशौ गृह्येते ।
अभिनयो विवक्षितार्थाकृतिप्रदर्शको हस्तादिव्यापारः । उपदेशो विव-
क्षितार्थस्य शृङ्गाहिकया निर्देशः ।

‘परारि संदर्शितसंनिवेशौ परुत्पराभूतसरोजकोशौ ।

इमावियन्तौ पुनरैषमस्ते कुचौ कियन्तौ परतो भवेताम् ॥’

इत्यत्र तत्कालस्तनपरिमाणप्रदर्शकहस्तव्यापारेणेत्यपदस्य परिमाणविशेषे,

‘इतः स दैत्यः प्राप्तश्रीर्नेत एवार्हति क्षयम् ।

विषवृक्षोऽपि संवर्ध्य स्वयं छेतुमसांप्रतम् ॥’

इत्यत्र ‘इतः’ इति स्वात्मनिर्देशेन तस्य वक्तरि परमेष्ठिन्यभिधा नियम्यते ।

यत्र त्वनेकशक्तस्य शब्दस्याभिधानियामकर्मनेकत्राविशिष्टमर्थं, तत्र
नान्यतरस्मिन्नभिधा नियम्यते । यथा—

१. ‘मनेकत्र प्रविष्ट’ क.

‘येन ध्वस्तमनोभवेन वलिजित्कायः पुरास्त्रीकृतो

यश्चोद्धृतभुजङ्गहारवलयोगङ्गां च योऽधारयत् ।

यस्याहुः शशिमच्छिरोहर इति स्तुत्यं च नामामराः

पायात्स स्वयमन्धकक्षयकरस्त्वां सर्वदोमाधवः ॥’

अत्र शिवकेशवयोरपि स्तुत्यतया प्रकरणमविशिष्टम् । अतः—‘ध्वस्त-
मनोभवेन नाशितमन्मथेन वलिजित्कायो विष्णोर्विग्रहः पुरेष्वस्त्रतां नीतः,
यश्चोद्धृतशेषवासुकिप्रभृतिनागराजसंपादितहारवलयकृत्यः, यश्च गङ्गामधा-
रयत्, यस्य शिरः शशिमदाहुरमराः स्तुत्यं नाम च हर इत्याहुः, अन्ध-
कासुरक्षयकरः, स उमाधवस्त्वां सर्वदा पायात्’ इति, ‘अभवेन निःसंसारेण
येन अनः शकटं ध्वस्तम्, येन च वलिजित्स्य कायः पुरामृतमथने
स्त्रीत्वं नीतः, यश्चोद्धृतं भुजङ्गं कालियं हतवान्, रवे शब्दब्रह्मणि लय-
स्ताद्रूप्यापत्तिरस्येति रवलयः, उद्धृतभुजङ्गान्हतवदारवलयं चक्रमस्येत्येकं
पदं वा, अगं गोवर्धनं गां वराहावतारेण भूमिं च योऽधारयत्, यस्य
स्तुत्यं नाम शशिमच्छिरोहर इत्याहुः शशिनं मश्नाति यो राहुस्तच्छिरोहर
इति, अन्धकानां राज्ञां क्षयकरो निवासकृत्, सर्वदो माधवस्त्वां पायात्’
इति चार्थद्वयेऽप्यभिधैव व्यापारः । अत एवात्र श्लेषोऽलंकारः ।

ननु च यत्रानेकत्र प्रकरणाद्यविशिष्टम्, तत्र भवत्वनेकत्राप्यभिधा-
व्यापारः । यत्र प्रकरणस्य कचिदर्थेऽवस्थितत्वेऽप्यप्राकरणिकं शक्यान्तरं
प्रतीयते, तत्र का गतिः । यथा—

‘असावुदयमारूढः कान्तिमात्रक्तमण्डलः ।

राजा हरति लोकस्य हृदयं मृदुभिः करैः ॥’

इति चन्द्रोदयवर्णनप्रस्तावे । अत्र ह्यप्राकरणिको भूपतिरभ्युदयादिवि-
शिष्टः प्रतीयते ।

अत्र प्राञ्चः—‘तत्र शब्दशक्तिमूलो व्यञ्जनाव्यापार एव शरणम्, ग-
त्यन्तराभावात् । न हि तस्य तत्राभिधा संभवति तस्याः प्रकरणेन निय-
न्त्रितत्वात् । नापि लक्षणा मुख्यार्थवाधाद्यभावात् । न चाभिधाया
इव व्यञ्जनस्यापि प्रकरणेन नियन्त्रणे तेनापि न तन्निर्वाह इति वा-

च्यम्, तस्य धर्मिग्राहकमानेन तदनियम्यतयैव सिद्धेः । अत एव काव्यान्त-
र्निविष्टस्य प्राकरणिककिंचिदर्थनियताभिधाव्यापारस्याप्यसम्यपदार्थान्तर-
प्रत्ययहेतोः पदस्य हेयत्वम् । अन्यथा तत्राभिधाया इव व्यञ्जनव्यापार-
स्यापि प्रकरणेन नियन्त्रणेऽसम्यार्थान्तरप्रत्ययासंभवात् 'यस्याननं योनि-
रुदारवाचाम्' इत्यादावश्लीलदोषो न स्यात् । तस्मात्संयोगादिभिरभिधा-
शृङ्खलिता यत्र कुण्ठतामेति, अर्थान्तरावगमने व्यञ्जनमेव क्षमं तत्र—
इति ।

वयं तु ब्रूमः—'असावुदयमारूढः—' इत्यादौ प्राकरणिकेऽर्थे प्राकरणिक-
वदप्राकरणिकेऽपि राजकरमण्डलादिशब्दानां परस्परान्वययोग्यनृपतितद्वाह्य-
धनदेशादिवाचकानां समभिव्याहाररूपमभिधानियामकमस्तीत्यर्थद्वयस्यापि
प्राकरणिकत्व इव प्राकरणिकाप्राकरणिकरूपत्वेऽप्युभयत्राभिधैव व्यापारः,
यथोक्तसमभिव्याहारस्यापि शब्दान्तरसंनिधिरूपत्वेन प्रकरणवदभिधानि-
यामकत्वात् । यैस्तु शब्दान्तरसंनिधिरन्यथा निरुच्यते, तैरपि यथोक्तस-
मभिव्याहारेण नानार्थशब्देभ्योऽर्थप्रत्ययस्य सर्वसिद्धत्वेन तस्य तद्भेदेनापि
नियामकत्वमास्थेयमेव । वस्तुतोऽयमेव शब्दान्तरसंनिधिरित्यप्युक्तम् ।
न चाप्राकरणिके उक्तरूपशब्दान्तरसंनिधिमात्रम्, प्राकरणिके तच्च प्रकरणं
चेति नियामकाधिकात्तत्रैवाभिधा स्यादिति वाच्यम्, प्रकरणादीनामभि-
धानियामकत्वं हि नानार्थशब्दजन्यशक्यस्मृतौ तेषामन्यतमकारणत्वम् ।
यथोक्तम्—'शब्दार्थस्यानवच्छेदे विशेषस्मृतिहेतवः' इति । तथा च तेषु
कस्यचिदपि समवधाने स्मृतिसामग्री पुष्कलैवेति किं तद्वाहुल्येन ।

यत्रैकमेव पदं नानार्थमप्राकरणिकेऽपि तात्पर्यवत् । यथा—

‘येनेति जंअदिमदीभूतां वधाज्जनो मृगाणामिव यत्तव स्तुतिम् ।
‘कराति कसोदिमदीभूतां वधाज्जनो मृगाणामिव यत्तव स्तुतिम् ।

हरे हिरण्याक्षपुरःसरासुरद्विपद्विषः प्रत्युत सा तिरस्क्रिया ॥’

इत्यत्र हरिपदम् । तत्रापि समभिव्याहृतद्विपदप्रतीतगजविरोधादिकमप्रा-
करणिके सिंहेऽप्यभिधानियामकमस्त्येव ।

यत्र तु 'यस्याननं योनिरुदारवाचाम्—' इत्यादावश्लीले नैतादृशं
नियामकम्, तत्रापि बुभुत्सितार्थव्यासक्तस्य मनसस्तमुलङ्घ्यासभ्ये दुर्ग-
न्धादौ प्रवृत्तिवत्प्रकरणनियन्त्रितस्यापि शब्दस्य तदुलङ्घ्यविषयस्याभाव्याद-
श्लीले प्रवृत्तिरिति न कापि शक्तिविषये व्यक्तिरङ्गीकरणीया । यदि चैवं-
विधानि नियामकानि नाद्रियेरन्, तदोदाहृतस्थलेषु व्यञ्जनव्यापारोऽपि
दुर्ग्रहः । तथा हि । प्रकरणादिकमुलङ्घ्य व्यञ्जनव्यापारेणाप्यर्थान्तरप्रत्ययो
न सर्वत्र वक्तुं शक्यते, प्रकरणादीनामभिधानियामकत्वकल्पनस्यैव व्य-
र्थत्वापत्तेः । तद्धि नादृष्टार्थम्, किंतु 'सैन्धवमानय' इत्यादावेकार्थमात्र-
परनानार्थशब्दस्थले अर्थविशेषस्मृतिव्यवस्थार्थं तत् । यदि तत्रापि व्यञ्ज-
नव्यापारेणार्थान्तरप्रत्ययः स्यात्, तदा कथमेषा सिध्येत् । नह्यभिमतान-
भिमतक्षेत्रसाधारणस्य जलाशयस्याभिमतक्षेत्रगामिनीमेकां कुल्यां विधायान-
भिमतक्षेत्रगामिनः कुल्यान्तरस्यापि कल्पने जलस्याभिमतक्षेत्रैकगामित्वव्यव-
स्था कृता भवति । तथा च यत्र कवयितुश्चमत्कारायाप्राकरणिकेऽप्यर्थे
तात्पर्यम्, यत्र वाश्लीलदोषः, तत्रैव व्यञ्जनाव्यापारोन्मेषः, न सर्वत्रेति
तद्व्यवस्थसिद्धये तत्र तत्र नियामकान्यस्मदुक्तानि अन्यादृशानि वावश्य-
मादर्तव्यानि तेषां चाभिधानियामकत्वमेव वक्तुं शक्यमिति व्यर्थस्तत्र व्य-
क्तिकल्पनापरिश्रमः, दुर्वारश्च तत्र व्यक्तिवादिमतेऽप्यभिधाव्यापारः ।
तथा हि । यदि शक्तिरभिधा, निर्विवादमस्त्येवाप्राकरणिकेऽपि सा । यदि
च काव्यप्रकाशिकाद्युक्तरीत्या शक्यार्थप्रतिपादकत्वरूपः शब्दव्यापारः,
सोऽप्यस्त्येव । नहि तत्राप्राकरणिकशक्यप्रतिपत्तेः शब्दादन्यज्जनकम् ।
शक्तिग्रहमपेक्ष्य तत्प्रतिपादकत्वमभिधा इति चेत् । अ(य)त्राप्राकरणि-
कोऽर्थः, तत्रागृहीतशक्तिकस्याभिधया किं न प्रतीयते, येन स तत्र न
स्यात् । ननु शक्त्या साक्षाल्प्रतिपादकत्वमभिधा । साक्षादित्यविशेषणे
मुख्यार्थशक्तिग्रहमपेक्ष्य तत्प्रतिपादनव्यवधानेन तत्संबन्धार्थान्तरप्रतिपाद-
नरूपाया लक्षणाया अप्यभिधात्वप्रसङ्गात् । तथा च प्रागेवानुवर्तमानेन प्रक-
रणेन तत्प्रमेयोपस्थापनं शीघ्रभावीति तद्व्यवधानेनार्थान्तरप्रतिपादनं नाभिधा

इति चेत्, न 'तद्विषयशक्तिग्रहमपेक्ष्य तत्प्रतिपादनमभिधा' इति लक्षणं विनैव साक्षात्त्वविशेषणं साधु । अनतिप्रसङ्गात् । तत्पदरूपेण पदमङ्गक-
 तपदान्तररूपेण वार्थान्तरप्रतिपादनव्यवधानाभावरूपसाक्षात्त्वविशेषणस्य गु-
 र्त्वात् । तथाविशेषणे 'येन ध्वस्तमनोभवेन—' इत्यादौ धूर्जटिपक्षे—स्फु-
 टपदसंबन्धितया प्रसिद्धिप्राचुर्येण च झटित्यर्थप्रतिपत्तिः, वैकुण्ठपक्षे—
 'येन ध्वस्तमनोभवेन—' इत्यादावस्फुटपदसंनिधि(बन्धि)तया 'शशिमच्छि-
 रोहरः, अन्धकक्षयकरः' इत्यनयोरप्रयुक्तनिहतार्थत्वेनाप्रसिद्धतया च वि-
 लम्बेन प्रतिपत्तिरिति सर्वसिद्धत्वेन तत्राभिधाविषयेऽपि तदभावापत्तेः ।
 प्रकृताप्रकृतोभयपरे यत्राप्रकृते प्रसिद्धतरम्, प्रकृतेऽप्रसिद्धतरं पदम्, तत्र
 प्रसिद्धिप्राचुर्येणाप्रकृतार्थप्रतीतिरेव प्राथमिकत्वेनाप्रकृतेऽभिधा, प्रकृते
 व्यक्तिः' इति वैपरीत्यापत्तेश्च । प्रकरणमुलङ्घ्यापि प्रसिद्धतरार्थस्यैव
 प्रथमं स्मृतेः । अत एव—'द्वयार्थमप्रसिद्धेऽर्थे प्रयुक्तं निहतार्थकम्'
 इत्युक्तलक्षणस्य निहतार्थस्य काव्यदोषत्वमुपगम्यते । प्रसिद्धतराप्रकृ-
 तार्थप्रतीत्या प्रकृतार्थप्रतीतेर्व्यवधानात् । न च निहतार्थस्य दोषत्वात्त-
 त्रयोगोऽर्थद्वयविवक्षास्थलेऽपि काव्ये न संभवति इति वाच्यम्, श्लष-
 यमकादिषु तस्य वृद्धैर्दोषत्वाभावस्योपपादितत्वात् । 'अन्धकक्षयकरः,'
 'राजा हरति लोकस्य,' 'राजा राजार्चिताङ्घ्रिरनुपचितकलो यस्य चूडामणि-
 त्वम्' इत्यादिदर्शनाच्च । तस्माच्छब्दस्यार्थप्रतिपादनोपयोगितत्वात्सात्तिरू-
 पधर्मभेद एव वृत्तिभेदप्रयोजको न तु तद्भेदाभावः । प्रतिपादनगतसाक्षा-
 त्वव्यवहितत्वभेदे सत्यपि शक्तिशक्यसंबन्धरूपप्रतिपाद्यप्रत्यासत्तिभेदेनैवा-
 मिधालक्षणयोर्भेददर्शनात्, तद्भेदाभावे प्रसिद्धाप्रसिद्धार्थगोचरशब्दश्लेष-
 स्थले लक्षितलक्षणास्थले व्यङ्ग्यस्थले चार्थद्वयप्रतीत्योः साक्षात्त्वव्यवहित-
 त्वभेदे सत्यप्यभिधालक्षणाव्यक्त्यतिरिक्तवृत्त्यदर्शनाच्च, इत्यप्रयोजकस्या-
 व्यवस्थापादकस्य च साक्षात्त्वविशेषणस्यायोगात् 'तद्विषयशक्तिग्रहमपेक्ष्य
 तत्प्रतिपादकत्वमेवाभिधा' इत्यप्रकृतेऽप्यर्थेऽभिधाव्यापारो दुर्वारः ।

नैयायिकास्तु—प्रसिद्धिप्राचुर्ये सति प्रकरणादिशून्यस्याप्यर्थस्य स्मृतेः, प्रसिद्धभावे प्रकरणादिमतोऽप्यस्मृतेश्च, प्रकरणादिकं नाभिधानियामकम् । शक्तिग्रहसंस्कारपाटवमात्रनियम्यत्वात्तस्याः । किंतु लिङ्गविधया तात्पर्य-ग्राहकम् । अत एव 'हरिरस्ति' इत्यनारभ्यवादश्रवणेऽपि हरिशब्दस्यार्थ-मानिलेन्द्रचन्द्रादयोऽर्था इत्यवधार्यते एव वक्तुः क तात्पर्यमिति नावधार्यते—इत्याहुः ।

तद्रीत्या न कथंचिदपि प्रकरणाप्रकरणादिनाभिधानियमनं शक्यश-ङ्कम् । तस्मात् प्रस्तुताप्रस्तुतोभयपरेऽपि प्रस्तुताप्रस्तुतोभयवाच्यार्थेऽभि-धैव वृत्तिः । तदुपस्थितेषु च पदार्थेष्ववाकाङ्क्षादिसहकारिवशादुभयविध-वाक्यार्थप्रत्ययः, इत्यप्रस्तुतविषये न पदार्थप्रतीतये नापि वाक्यार्थप्रतीतये व्यक्तिरुपगन्तव्या । यत्तु प्राचामप्रस्तुते शक्तिमूलव्यञ्जनवृत्त्यभिधानम्, तदप्रस्तुतार्थप्रतीतिमूलके यथा 'उदयमारूढः—' इत्यादिविशेषणवि-शिष्टः पृथिवीपतिः स्वल्पैर्ग्राह्यधनैर्लोकस्य हृदयं रञ्जयति, एवं तथाभूतश्च-न्द्रमा मृदुलैः किरणैः । इत्यादिरूपेण प्रतीयमाने उपमाद्यर्थालंकारे तदव-श्यंभावदृढीकरणाभिप्रायेण । न तु तत्रापि वस्तुतो व्यञ्जनव्यापारास्तित्वा-भिप्रायेण ।

‘आच्छादितायतदिगम्बरमुच्चकैर्गा-

माक्रम्य च स्थितमुदग्रविशालशृङ्गम् ।

मूर्ध्नि स्वलत्तुहिनदीधितिकोटिमेन-

मुद्रीक्ष्य को भुवि न विस्मयते नगेशम् ॥’

इत्यादिना शब्दशक्तिमूलस्यालंकारध्वनेरेवोदाहरणत्वेन तैरपि लिखितत्वात् ।

‘उपोढरागेण विलोलतारकं तथा गृहीतं शशिना निशामुखम् ।’

इति श्लेषापादितविशेषणसाधारण्यनिमित्तसमासोक्त्यलंकारोदाहरणे रौगा-दिशब्दानामप्रस्तुतेऽप्यभिधावृत्तेरेव श्लेषव्यवहारेण स्फुटीकरणाच्च ।

न च अत्र स्वतोप्रस्तुतयोरपि कामिनोः प्रस्तुतशशिनिशावच्छेद-

१. ‘प्राचां प्र’ क; ‘प्राग्वामप्र’ ख; ‘प्राच्यामप्र’ ग. २. ‘रोगेण’ ख-ग. ३. ‘च्छेद-कत्वेनानन्वयात्तत्र’ क.

कत्वेनान्वयान्न तत्र तयोः सर्वथैव प्रकरणासंभवः—इति वाच्यम्, 'विशेषणसाम्यादप्रस्तुतस्य गम्यत्वे समासोक्तिः' इति लक्षणानुरोधेनाप्रस्तुतप्रतिपत्तेर्विशेषणसाम्याधीनत्वेनाप्रस्तुतस्य प्रकरणसंबन्धावगमात्प्रागेव तद्विशेषणेष्वभिधाया वाच्यत्वात् । प्रस्तुतोपमानत्वादिना यथाकथंचिद्वाविप्रकरणसंबन्धस्येहापि सद्भावाच्च । सर्वथाप्रस्तुतासंबन्धस्याप्रस्तुतस्य कापि कविवक्ष्यमाणगोचरत्वाभावात् ।

नन्वेवम्—शब्दशक्तिमूलस्यालंकारध्वनेः 'आच्छादितायतदिगम्बरम्—' इत्याद्युदाहरणसत्त्वेऽपि तन्मूलो वस्तुध्वनिर्लुप्येत, निरलंकारेऽप्रस्तुतार्थ एव वस्तुध्वनेरुदाहरणीयत्वात्, तत्र च त्वयाभिधाङ्गीकारात्—इति चेत्, न । यत्राप्रस्तुतेऽर्थेऽभिधयैव प्रतिपाद्यमाने तन्मूलमनभिधेयं वस्तु प्रतीयते तत्र तदङ्गीकारात् इति । यथा—

‘शनिरशनिश्च तमुच्चैर्निहन्ति कुप्यसि नरेन्द्र यस्यै त्वम् ।’

इति । अत्र ह्यशनिशब्देन प्रस्तुताद्वज्रादन्यस्मिन्समभिव्याहृतशनिविरुद्धरूपेऽप्यर्थेऽभिधयैव प्रतिपाद्यमाने 'विरुद्धावपि त्वदनुवर्तनार्थमेकं कार्यं कुरुतः' इत्युपश्लोक्यस्य प्रभावातिशयः प्रतीयते । इत्थमेव प्राचीनैरपि शब्दशक्तिमूलो वस्तुध्वनिरुदाहृतः ।

ननु—

‘अमिमरतिमलसहृदयतां प्रलयं मूर्छां तमः शरीरसादम् ।

मरणं च जलदभुजगजं प्रसह्य कुरुते विषं वियोगिनीनाम् ॥’

इत्यत्र विषपदेनाप्रस्तुतं गरलं व्यङ्ग्यं वाच्यस्य 'जलद एव भुजगः' इति रूपकस्य सिद्धिकृदिति वाच्यसिद्ध्यङ्गं गुणीभूतव्यङ्ग्यमुदाहरता मम्मटाचार्येणाप्रस्तुते शक्येऽपि शब्दशक्तिमूलो वस्तुध्वनिरुक्तः । सत्यम् । अप्रस्तुतार्थप्रतीतिमूलतया प्रतीयमानयोर्वस्त्वलंकारयोर्व्यक्त्यवश्यंभावदाढ्यायाश्रितम् 'अप्रस्तुतार्थेऽपि व्यक्तिः' इति प्रौढिवादमात्रमवलम्ब्य तत्प्रवृत्तमिति नात्राभिनिवेशः कार्यः ।

ननु—एवं प्रस्तुतार्थपर्यालोचनालभ्ययोरेव वस्त्वलंकारयोर्व्यक्त्युपगमे तत्रार्थशक्तिमूलैव व्यक्तिर्भवेदिति पृथगर्थशक्तिमूलध्वनेः शब्दशक्तिमूलो न स्यात्—इति चेत्, मैवम् । तथात्वेऽपि प्रस्तुताप्रस्तुतोभयसाधारणशब्दसापेक्षतया प्रस्तुतमात्रापरपर्यायशब्दान्तपरिवृत्त्यसहिष्णुत्वेन ततस्तस्य पृथगव्यवस्थितेः । एवमन्येऽप्यप्रस्तुतशक्ये व्यक्त्यनुपगमे संभाविताः क्षुद्रोप-
द्रवा निरसनीयाः ॥

ईत्यपदीक्षितविरचिते वृत्तिवार्तिके मुख्यवृत्तिनिर्णयो नाम प्रथमः परिच्छेदः ।

अथ लक्षणा निर्णीयते ।

सा च मुख्यार्थसंबन्धेन शब्दस्य प्रतिपादकत्वम् ।

तत्सादृश्येन प्रतिपादकत्वरूपा गौण्यपि लक्षणाप्रभेद एव, तत्सादृशेऽपि तन्निरूपितसादृश्याधिकरणत्वपरम्परासंबन्धसत्त्वात् । नहि 'साक्षात्संबन्धे विशिष्टबुद्धियोग्यसंबन्धे वा सत्येव लक्षणा' इति नियमः, चक्षुरादेर्धटनै-
ल्यादिषु संयुक्तसमवायादिवद्विशिष्टबुद्ध्योग्यस्य परम्परासंबन्धस्यापि प्र-
त्यासत्तित्वोपपत्तेः, व्यतिरेकलक्षणास्थले तन्निरूपितविरोधाधिकरणत्वादिप-
रम्परासंबन्धमात्रेण तादृशेन लक्षणाकृतेऽपि । एतेन—सादृश्यं न संबन्ध
इति गौणी लक्षणातो मित्रा, विशिष्टधीयोग्यस्यैव संबन्धत्वात् । सं-
योगे सति, 'दण्डी देवदत्तः' इतिवत्सत्यपि सादृश्ये 'सिंहवान्देवदत्तः'
इति विशिष्टबुद्धेरदर्शनात्—इति निरस्तम् । विशिष्टबुद्ध्यनियामकपरम्परा-
संबन्धमात्रस्य प्रत्यासत्तित्वोपपत्तेस्तावता लक्षणाकृतेऽपि दर्शितत्वात् ।

तस्मात्—सादृश्यगर्भतदन्यसंबन्धनिमित्ततया गौणी शुद्धा चेति लक्ष-
णाया एव द्वैविध्यम् ।

इयं च द्विविधापि लक्षणा प्रत्येकं द्विविधा—निरूढलक्षणा फललक्षणा
च । रूढितुल्यतया निरूढलक्षणा । विवक्षितार्थान्तरद्योतनफला फलल-
क्षणा । आद्या यथा—

‘लावण्यसागरभुवि प्रणयं विशेषा-

दुग्धाम्बुराशिदुहितुस्तव तर्कयामि ।

१. 'एवमप्रस्तु' ग. २. 'शब्दमूलो' ख-ग. ३. 'मात्रपर' ख. ४. 'इति वृत्ति' ख-ग.

यत्तां विभर्षि वपुषा निखिलैः प्रतीकै-
रन्यां तु केवलमधोक्षज वक्षसैव ॥'

अत्र लावण्यशब्दस्य लवणत्ववाचिनो हृदयंगमत्वसादृश्यात्सुषमाविशेषे
रूढिलक्षणा । एवमालेख्यगजादौ गजादिशब्दस्यापि रूढिलक्षणानुसंधेया ।
इदं गौण्या उदाहरणम् । शुद्धा यथा—

‘कणद्विरेफावलिनीलकङ्कणं प्रसार्य शाखामुजमाग्रवल्लरीम् ।

कृतोपगूढा कलकण्ठकूजितैरनामयं पृच्छति दक्षिणानिलम् ॥’

अत्र द्विरेफशब्दस्य ‘द्वौ रेफौ यस्य’ इति व्युत्पत्त्या अमरशब्दवृत्तेस्त-
द्वाच्चे रूढिलक्षणा । एवं त्वगादिशब्दानां त्वगिन्द्रियादिष्वपि शुद्धा रू-
ढिलक्षणा दृष्टव्या ।

(फललक्षणा यथा —) जहल्लक्षणा, अजहल्लक्षणा, जहदजहल्लक्षणा ।
सारोपा साध्यवसाया च । शुद्धा च गौणी च इत्येवं सप्तविधा फललक्षणा ।

जहल्लक्षणा यथा—

‘त्वत्पादपद्मसुषमानुकृतिक्षमाणि

प्राप्तुं प्रवालपदभाञ्जि विभूषणानि ।

वलकावृता धृतजटाः सुरदीर्घिकायां

कल्पद्रुमाः कति गिरीश तपश्चरन्ति ॥’

अत्र सुरदीर्घिकापदस्य कल्पद्रुमाधिकरणत्वयोग्ये तत्तीरे लक्षणा । मु-
ख्यार्थस्य तदधिकरणत्वेनान्वयाभावाज्जहल्लक्षणा । कल्पद्रुमाणां तपश्चर्यो-
त्प्रेक्षोपस्कारकं तीरस्यातिशयितपावनत्वद्योतनं फलम् ।

एवं ‘गङ्गायां घोषः’ इति प्रसिद्धोदाहरणमप्यनुसंधेयम् । तत्र गो-
खामिनः प्रीतये तीरस्याधिकशैत्यद्योतनं फलम् ।

व्यतिरेकलक्षणापि जहल्लक्षणाप्रभेद एव । यथा—

‘उपकृतं बहु तत्र किमुच्यते सुजनता प्रथिता भवता परम् ।

विदधदीदृशमेव सदा सखे सुखितमास्व ततः शरदां शतम् ॥’

१. ‘तत्राद्या त्रिविधा—शुद्धैव सारोपा साध्यवसाना च । फललक्षणा यथा—’ क.
२. ‘यथा मास्ति’ ग.

अत्रापकारिण्यन्वयायोग्ये उपकृतादिपदैः स्वार्थविरुद्धं लक्ष्यते । 'त्व-
यापकारे क्रियमाणेऽपि मयैवं प्रियमेवोच्यते' इति स्वसाधुत्वद्योतनं फलम् ।

अजहल्लक्षणा यथा—'कुन्ताः प्रविशन्ति, यष्टयश्च' इति । अत्र कु-
न्तादिपदस्य तद्वत्सु पुरुषेषु लक्षणा । कुन्तादेरपि पुरुषसाहित्येन प्रवेश-
क्रियान्वयादजहल्लक्षणा । तेषां निर्दयप्रहर्तृत्वादिद्योतनं फलम् ।

ग्रामैकदेशदाहादौ सति 'ग्रामो दग्धः, पुष्पितं वनम्' इत्यादिप्रयोगे
ग्रामादिपदस्य स्वार्थैकदेशपरित्यागेन तदेकदेशे वृत्तेर्जहदजहल्लक्षणा दग्ध-
भूयस्त्वादित्योतनं फलम् ।

सारोपा यथा—

‘नाथ त्वदीयमकलङ्कमिमं मुखेन्दु-

मापीय तृप्यति सदा वसुधा यतस्ते ।

तेनैव किं नैवसुधारसगोचरोऽभू-

दिन्दुः कलङ्कमलिनीकृतमध्यभागः॥’

अत्रेन्दुशब्दस्य मुखे लावण्यादिसादृश्याद्गौणसारोपलक्षणा । ताद्रूप्य-
प्रतीतिः फलम् । एवं 'गौर्वाहीकः, मुखं कमलम्' इत्यादिव्यासेऽपि गौ-
णसारोपलक्षणा द्रष्टव्या ।

गौणसाध्यवसानलक्षणा यथा—

‘नाभेरभूत्तव चतुर्भुज नान्तरिक्षं

यन्नाभिरेव यदुनेतरियं ततोऽभूत् ।

अन्योन्यसंश्रयपराहतिदूषितं य-

दाह श्रुतिस्तदविमृश्य किमर्थतत्त्वम् ॥’

अत्रान्तरिक्षपदस्य भगवदवलम्बे सूक्ष्मत्वसादृश्याद्गौणसाध्यवसानलक्षणा ।
सर्वथैवाभेदप्रतिपत्तिः फलम् । विषयस्य विषयिभेदेनानर्पहुतेन तद्रूपोप-
रक्ताप्रतीतिस्ताद्रूप्यप्रतिपत्तिः, विषयस्य विषयिणैवाभेदप्रतीतिः सर्वथै-
वाभेदप्रतिपत्तिः, इति सारोपसाध्यवसायलक्षणाफलयोर्भेदः । विषयविष-

१. 'अत्र भीतिपलायनवाक्ये कुन्ता' ख-ग. २. 'तव' क. ३. 'विषयस्य' न
ख-ग. ४. 'पहवेन' ख-ग.

यिवाचकयोर्द्वयोरपि निर्देशे आरोपः, विषयिपदमात्रस्य विषयलक्षणिक-
तया निर्देशोऽध्यवसायः, इत्यारोपाध्यवसाययोर्भेदः ।

ननु—सारोपलक्षणोदाहरणे 'मुखेन्दुः' इत्यादाविन्द्रादिपदस्य मुखादौ
न मुखत्वादिना लक्षणा, मुखपदस्यापि सत्त्वेन पौनरुक्त्यापत्तेः । नापीन्दु-
गतलावण्यादिगुणेन अन्यगुणस्यान्यत्र प्रवृत्तिनिमित्तत्वायोगात् । नापि
मुखगतलावण्यादिगुणेन, मुख्यार्थसंबन्धरहितगुणमुखेन लक्षणायोगात् ।
मैवम् । मुखचन्द्रोभयानुगतलावण्यसामान्यादिमुखेन लक्षणोपगमे दोषद्वय-
स्याप्यसंस्पर्शात् । इदमेवाभिसंधायोक्तं वृद्धैः—'लक्ष्यमाणगुणैर्योगाद्वृत्ते-
रिष्टा तु गौणता' इति ।

शुद्धसारोपलक्षणा यथा—

‘आपादमाचिकुरभारमशेषमङ्ग-

मानन्दसारमरविन्ददृशामसीमम् ।

अन्तर्मम स्फुरतु संततमन्तरात्म-

न्मभोजलोचन तव श्रितहस्तिशैलम् ॥’

अत्र भगवदङ्गेष्वाणन्दकारित्वेनानन्दपदस्य सारोपलक्षणा । आनन्दक-
रणे इतरवैलक्षण्यद्योतनं फलम् । आनन्दकारिणि विषयनिगरणेन ‘आन-
न्दोऽयम्’ इति प्रयोगे साध्यवसायलक्षणा । आनन्दव्यभिचारद्योतनं फ-
लम् । एवं शुद्धा पञ्चविधा, गौणी द्विविधा, इति सप्तविधा फललक्षणा ।

ननु—गौण्यामपि जहदजहल्लक्षणाभेदौ संभवतः ‘मुखं कमलम्, गौ-
र्वाहीकः’ इत्यादौ जहल्लक्षणा तावत्स्फुटैव । अजहल्लक्षणापि गोवाहीकोभ-
यविषये ‘गाव एते समानीयन्ताम्’ इत्यादौ दृश्यते । अतः कथं द्विविधैव
गौणी । उच्यते—मुख्यार्थसादृश्येन लक्षणा गौणी । न च तत्रैव तत्सादृ-
श्यमस्ति । येन मुखेऽपि गौणी वृत्तिः स्यात् । शुद्धा त्वजहल्लक्षणा ‘कुन्ताः
प्रविशन्ति’ इत्यादौ विशेषणवाचिनो विशिष्टे संभवति विशिष्टविशेषणयो-
रेकदेश्येकदेशभावरूपसंबन्धसत्त्वात् । अतो ‘गाव एते समानीयन्ताम्’
इत्यादावभिधालक्षणाभ्यामेवार्थद्वयप्रतिपादनं ‘गङ्गायां जलं घोषश्च तिष्ठति’

इत्यत्रेवेति न गौण्या जहदजहलक्षणाभेदसंभवः । तस्मात्सप्तैव लक्षणाभेदा इति । इत्थमयं चिरंतनैः प्रदर्शितो लक्षणाविभाग इति ।

अत्रेदं प्रतिभाति—शुद्धासु साध्यवसायलक्षणाभेदैक्यनमयुक्तम्, परार्थं स्वसमर्पणस्याविशेषेण तस्य जहलक्षणानतिरेकात् । नहि तदविशेषेऽपि सारोपलक्षणायां विषयवाचकसामानाधिकरण्यकृतवैचित्र्यान्तरमस्ति येन तद्वदेव जहलक्षणातः पृथगुदाह्रियेत ।

ननु—‘कार्यकारणभावसंबन्धेन वृत्तिः इत्यत एव पृथक्त्वमस्तु, कार्यकारणभावातिरिक्तेन गङ्गातीरादिगतसंयोगादिसंबन्धेन वृत्तौ जहलक्षणा’ इत्यसंकरोपपत्तेः । मैवम् । ‘राजकीयः पुरुषो राजा, इन्द्रार्था स्थूणा इन्द्रः, अतक्षायं तक्षा, अग्रहस्तोऽयं हस्तः, इति स्वस्वामिभावतादर्थ्यतात्कर्म्यावयवावयविभावेऽपि कार्यकारणभाव इव सारोपाध्यवसायलक्षणयोराकरग्रन्थेषूदाहरणादाश्रयाश्रयिभावसंबन्धेऽप्यलंकारसुधानिधावुदाहरणाच्च वैचित्र्यान्तराभावेऽपि संबन्धभेदमात्रेण विधान्तरोपगमे संबन्धभेदान्तरमवलम्ब्यापि विधान्तरोपवर्णनस्य प्रत्याख्यातुमशक्यतया सप्तविधत्वनियमासामञ्जस्यप्रसङ्गाच्च ।

ननु—साध्यवसायलक्षणोदाहरणेऽप्यभेदाभिव्यक्तिरस्ति, ‘अयमानन्दः, अयं राजा’ इत्यादावानन्दराजाद्यभेदाभिव्यक्तिपूर्वकमेवानन्दाव्यभिचारित्वानुलङ्घ्यशासनत्वादिकफलप्रतीतेः, अतो व्यङ्ग्यवैचित्र्येण भेदोऽस्तु इति चेत्, न । जहलक्षणादाहरणेऽपि तीरे प्रवाहाभेदाभिव्यक्तिपूर्वकमेव तत्र तद्गतातिशयितशैत्यपावनत्वादिकफलप्रतीतेः । तीरे प्रवाहादादात्म्यप्रतीत्यभावे तत्र प्रवाहगतातिशयितशैत्यादेः प्रत्ययासंभवात् । नहि तीरे गङ्गासंबन्धप्रयुक्तं तद्गतस्वाभाविकशैत्यादिद्योतनमेव लक्षणाफलम्, येन गङ्गादिसंबन्धितीरत्वेन लक्षणयैव तल्लभ्यते इति नामेदाभिव्यक्तिरङ्गीक्रियते, सत्यपि मुख्ये गङ्गातीरादिपदे स्थायत्वे च शब्दप्रयोगे मुख्यप्रयोगादपि

१. ‘इत्यत्रान्वेति’ ख-ग. २. ‘प्रभेद’ ख-ग. ३. ‘संबन्धे’ क. ४. ‘वर्णनस्यापि’ ख-ग. ५. ‘शैत्यपावनत्वा(दे): प्र’ ख; ‘शैत्यपावनत्वप्रत्य’ ग.

लभ्यस्य लक्षणाफलत्वायोगात् । काव्यसरणौ—‘लक्षणायां काव्यशोभाति-
शयाधायकतयाप्यधिकं स्तोतुकामस्तस्य प्रवाहतादात्म्यप्रतिपत्त्या तद्गता-
तिशयितपावनत्वद्योतनाय तस्मिन्नाज्ञापदं प्रयुक्ते’ इति दर्शनाच्च । अतो
जहल्लक्षणायामप्यभेदाभिव्यक्तिरविशिष्टा । उक्तं च काव्यप्रकाशिका-
याम्—‘तटादीनां गङ्गादिशब्दप्रतिपादने तत्त्वप्रतिपत्तौ हि प्रतिपिपादयि-
षितप्रयोजनसंप्रत्ययः’ इति । रत्नाकरेणाप्युक्तम्—‘स्रोतस्तीरयोरेकश-
ब्दबोध्यत्वेन तादात्म्यप्रतीतेः स्रोतोधर्माः शैत्यपावनत्वादयस्तीरे प्रतीयन्त
इति प्रयोजनसिद्धिः’ इति । अतः साध्यवसायलक्षणायाः फलकृतोऽन्यकृतो
वा न जहल्लक्षणातो भेदः संभवति इति न तदुदाहरणपार्थक्यं युक्तम् ।
तथा सारोपलक्षणोदाहरणे उपमानोपमेयानुगतसाधारणधर्ममुखेन लक्षणा
इत्युक्तम् । तथासति तत्र साधारणधर्मस्यापि पदान्तरेणोपादानं तत्र पौ-
नरुक्त्यापत्तेः । यथा—

‘ताराभिरामपरिणाहलसत्तिसात्रं

तापिच्छमेचकमुरःशरदन्तरिक्षम् ।

प्राप्यैव देव तव कौस्तुभपूर्णचन्द्रः

पूर्णा विभर्ति पुरुषोत्तम कान्तिरेखाम् ॥’

अत्र हि वक्षोन्तरिक्षयोः साधारणः परिणाहित्वमेचकत्वादिधर्मेऽपि
पृथगुपात्त एव । ‘उपात्तधर्मातिरिक्तधर्ममुखेन लक्षणास्तु’ इति चेत्, न ।
उपात्तमेचकत्वादिव्यक्त्यतिरिक्तसामान्यधर्मास्फुरणेऽपि सहृदयानां परिपूर्ण-
वाक्यार्थप्रतीतिदर्शनाद्भवत्वादिसामान्यधर्मस्य कवितानङ्गत्वात् । अन्ततः
कवयितुरप्येतादृशस्थलेषूपपात्तधर्मातिरिक्तधर्मगर्भीकारामावाच्च ।

ननु—इह मा भूत्सारोपलक्षणा । ‘उर एव शरदन्तरिक्षम्’ हति म-
यूरव्यंसकादिसमासोपगमे हि सा भवति । किंतु—‘उरः शरदन्तरिक्ष-
मिव’ इत्युपमितसमासोऽस्तु । तत्र च विग्रहवाक्यस्थो लुप्त इवकारः सा-
दृश्यं प्रतिपादयतीति नोपमानवाचकस्योपमेये लक्षणा’ इत्यालंकारिका-
णामभ्युपगमः । तत्र तैर्लुप्तोपमाङ्गीकारात् । इति न कश्चिद्दोषः इति

१. ‘पार्थक्ययुक्तम्’ ख-गं.

चेत्, न । मेचकत्वादिसामान्यस्य शब्दोपात्ततयोपमितसमासासंभवात् ।
‘उपमितं व्याघ्रादिभिः सामान्याप्रयोगे’ इति सामान्याप्रयोगे एव तत्समा-
सानुशासनात् । आलंकारिकैरपि—‘सामान्यप्रयोगे सत्युपमाबाधकसत्त्वा-
त्सारोपलक्षणामूलको रूपकालंकारः । नतूपमालंकारः’ इत्यभ्युपगमात् ।
उपमितसमासे धर्मवाचकलुप्तोपमालंकारस्यैव तैरुदाहरणाच्च । सामान्यधर्म-
प्रयोगेऽप्युपमितसमासाङ्गीकारे हि केवलवाचकलुप्तापि तत्रोदाह्रियेत ।

नन्वेवं साधारणधर्मप्रयोगे सादृश्यमुखेन लक्षणास्तु तद्वाचकस्य यथेव-
वादेरप्रयोगेण पौनरुक्त्याप्रसङ्गात् । तैत्प्रयोगे उपमानवाचकस्य सादृश्य-
प्रतियोगिभूतस्ववाच्यपरतयोपमेयलक्षणाया अवाच्यत्वात्—इति चेत्,
न । तथासति सादृश्यस्य शब्दोपात्तत्वेनोपमालंकारस्य प्राप्त्या ‘सारोपलक्ष-
णायां रूपकादिरलंकारः, नोपमा’ इत्यलंकारविभागासामञ्जस्यप्रसङ्गात् ।
न हि सादृश्यस्य वाच्यत्व एवोपमा, ‘कमलसुहृन्मुखम्’ इत्यादौ सुहृदा-
दिपदेन लक्षणायामप्युपमासंप्रतिपत्तेः । अपि च—‘पादाम्बुजम्’ इत्यादौ
व्याघ्रादेः समासेनोपमायाः, मयूरव्यंसकादिसमासेन रूपकस्य च संभवेन
सर्वत्रानवधारणे प्राप्ते यत्र

‘पादाम्बुजं भवतु वो विजयाय मञ्जु

मञ्जीरशिञ्जितमनोहरमम्बिकायाः १’

इत्यादौ पादे संभवेन्मञ्जीरयोगादिकं निबध्यते, तत्र तदानुगुण्यात्पूर्वपदा-
र्थप्रधानेन व्याघ्रादिसमासेनोपमालंकारः । यत्र तु

‘यस्यानिशं दिविषदश्चरणारविन्द-

मुत्तंसयन्त्यमितमक्तिभरावनम्राः ॥’

इत्यादावरविन्दकार्यमुत्तंसनादिकं निबध्यते, तत्र तदानुगुण्यादुत्तरप-
दार्थप्रधानेन मयूरव्यंसकादिसमासेन रूपकालंकारः, इति व्यवस्था सर्वैरपि
प्रतिपाद्यते । न च—इयं व्यवस्था ‘चरणारविन्दम्’ इत्यादिरूपकस्थलेष्वर-
विन्दादिपदानामरविन्दत्वाद्याकारमपहायारुणिमादिसाधारणधर्ममुखेन तन्नि-

१. ‘वाचकासत्त्वा’ ख-ग. २. ‘सामान्यधर्म’ क. ३. ‘तत्तत्प्रयोगे’ ख-ग.
४. ‘सादृश्यश’ क. ५. ‘सादृश्यवाच्यत्व’ क.

बन्धनसादृश्यमुखेन वा चरणादिलक्षकत्वे युज्यते । तथा सत्युत्तरप-
 दार्थस्यारुण्यसादृश्यगुणस्य प्राधान्यादियोगेन मयूरव्यंसकादिसमासाश्रय-
 णेऽपि व्याघ्रादिसमासाश्रयण इव पूर्वपदार्थचरणस्यैव प्राधान्यापत्त्योत्तंसना-
 नुगुण्यस्य विरहतौल्यापत्तेः । गुणजात्योर्जातिप्राधान्यस्य नीलोत्पलादौ व्य-
 वस्थितेः । उत्तरपदार्थस्य प्राधान्येऽप्यरविन्दजातेरिवारुण्यसादृश्यादिगुण-
 स्योत्तंसनानुगुणत्वाभावाच्च । तस्मात्—‘सारोपलक्षणोदाहरणेषु साधारण-
 धर्मादिमुखेन लक्षणा—’ इत्युक्तम् । तथा—‘ताद्रूप्यप्रतीतिरत्र फलम्—’
 इत्यप्युक्तम् । सामान्यधर्ममुखेन सादृश्यमुखेन वा लक्षणोपगमे ताद्रूप्या-
 भिव्यक्त्ययोगात् । तथा हि ‘कान्तिमन्मुखम्,’ ‘चन्द्रसदृशं मुखम्’ इत्या-
 दिरर्थः संपद्यते । न चैतावता ताद्रूप्याभिव्यक्तिः, ‘कान्तिमन्मुखम्’ इत्या-
 दिप्रयोगेऽपि तत्प्रसङ्गात् । न च—‘गङ्गायां घोषः’ इत्यादौ स्रोतस्तीरयो-
 रभेदाध्यवसायवन्मुखचन्द्रयोरेकशब्दबोध्यतया केवलशब्दशक्तिमूलव्यञ्ज-
 नव्यापारेण ताद्रूप्याध्यवसाय इति नातिप्रसङ्ग—इति वाच्यम्, तदा
 मुखकान्तिमतोरेव ताद्रूप्याभिव्यक्तेः संभवेन ‘वक्त्रेन्दौ तव सत्ययं यदपरः
 शीतांशुरुज्जृम्भते’ इत्यादावानुभाविकस्य मुखत्वोपरक्तचन्द्रताद्रूप्यप्रत्यय-
 स्याक्लिष्टसमर्थनानसंभवात् । तथा—‘मुखं कमलम्’ इत्यादिव्यासेऽपि सर्वत्र
 विषयविषयिपदयोः सामानाधिकरण्ये सारोपलक्षणा इत्यप्युक्तम् ।

‘विद्वन्मानसहंसं वैरिकमलासंकोचदीप्तद्युते

दुर्गामार्गणनीललोहित समित्स्वीकारवैश्वानर ।

सत्यप्रीतिविधानदक्ष विजयप्राग्भावाभीम प्रभो

साम्राज्यं वरवीर वत्सरशतं वैरिञ्चमुच्चैः क्रियाः ॥’

इत्यत्र हंसादिशब्दानां वर्ण्ये राजनि प्रत्यासत्तिरूपमुख्यसादृश्याप्रतीत्या लक्ष-
 णासंभवात् । तथा हि—विदुषां मानसं हृदयमेव मानसं सर इत्यादि श्ले-
 षभित्तिकाभेदाध्यवसायलभ्यमानसवासित्वादिसाधारणधर्मनिबन्धनमेव तत्र
 सादृश्यं वाच्यम् । तदन्यमुखकमलादिवत्प्रसिद्धसादृश्यस्याभावात् । न च—

१. ‘सादृश्यादिगुणस्य’ ख-ग. २. ‘प्राधान्यायोगेन’ ख-ग. ३. ‘नुगुणस्य’ क.

४. ‘सादृश्यप्रतीत्या’ ख-ग.

तेन सादृश्येन लक्षणा संभवति, तल्लम्भकस्य श्लेषस्य रूपकोत्थाप्यतया रूपकापेक्षलक्षणादशायां तस्य बुद्धिपथानारोहात् । न च—श्लेषस्यैव प्राथम्यं किं न स्यात्—इति वाच्यम्, रूपकं विना कवेरर्थद्वयविवक्षाया-
मिह गमकाभावेन श्लेषानिवृत्तेः । अभिधायाः प्रकरणनियम्यत्वपक्षे प्रा-
चीनाभिमतं रूपकाल्पाकप्रकरणसंबन्धरहितसारोपलक्षणार्थान्तराभिधानस्यै-
वासंभवात् ।

‘रूपकं पूर्वसंसिद्धं श्लेषं तज्ज्ञापयेद्यदि ।

तदा रूपकमेव स्यादन्यथा श्लेष इष्यते ॥’

इति श्लेषरूपकयोर्विभागं व्यवस्थापितवता चक्रवर्तिनाप्यस्मिन्नुदाहरणे रूपकोपवर्णनेनात्र श्लेषपाश्चात्यत्वस्यास्फुटीकरणाच्चेति । अत्रेदं तत्त्वम्—
‘विद्वन्मानसहंस—’ इत्यादौ हंसादिपदानां वर्ण्ये राजनि लक्षणा नाङ्गी-
कर्तव्या सामानाधिकरण्येन वर्ण्यस्य राज्ञः प्रसिद्धहंसजातीयादिभिरभेदस्य
वाक्यार्थविधैव प्रतीयुपपत्तेः । न च—एवमभेदप्रत्ययसंभवेऽपि ताद्रू-
प्यप्रत्ययो न लक्षणां विना सिध्येत् । स एव च विषयविषयिपदसामाना-
धिकरण्यस्थले सर्वत्र विवक्षितः इति वाच्यम्, तत्र मानाभावात् । ‘ऊर्ध्वं
विरञ्चिभवनात्तव नाभिपद्मात्’ इत्यादौ विषयविषयिपदसामानाधिकरण्ये-
ऽप्येवकारसाक्षात्पदाभ्यामुरःस्थले प्रसिद्धपद्मपदाभेदविवक्षाया एव स्फुटी-
करणाच्च । न च—एवं ‘विद्वन्मानसहंस’ इत्यादावतिशयोक्तिरेव स्यात्
‘विषयस्य विषयिताद्रूप्ये रूपकम्, विषय्यभेदेऽतिशयोक्तिः’ इति व्यव-
स्थितेः । तथा च—‘विषयविषयिसामानाधिकरण्यस्थले रूपकम्, विष-
य्यभेदमात्रनिर्देशस्थलेऽतिशयोक्तिः’ इति व्यवस्थाविभागः इति वाच्यम् ।

‘हृत्पङ्कजानि भजतां प्रतिबोधयन्ती

संसारसागरमपि प्रविशोषयन्ती ।

ज्योत्स्ना त्वदङ्घ्रिनखचन्द्रसमुद्गतेय-

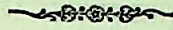
मन्यादृशीमभयदां प्रकृतिं बिभर्ति ॥’

इत्यत्र नखकान्तिरूपविषयनिगरणेन 'ज्योत्स्ना' इति विषयिपदमात्र-
निर्देशेऽपि पङ्कजविकासकत्वादिना प्रसिद्धज्योत्स्नातो व्यतिरेकेण तत्ताद्रूप्य-
मात्रप्रतीतिदर्शनेन व्यवस्थाद्वयस्याप्यशक्याङ्गीकारत्वात् । तथा च यदि
'ताद्रूप्ये रूपकम्, अभेदेऽतिशयोक्तिः' इति व्यवस्थां परित्यज्य 'विषय-
विषयिपदसामानाधिकरण्ये रूपकम्, विषयिपदमात्रनिर्देशेऽतिशयोक्तिः'
इति व्यवस्थाद्रियते, तदा 'विद्वन्मानसहंस' इत्यादावभेदप्रतीतौ सत्यामपि
रूपकं संभवतीति न काचिदनुपपत्तिः । यदि च तथा सति रूपकातिशयोक्त्योः
शब्दवैचित्र्यमात्रभेदप्राप्त्या परस्परमर्थालंकाररूपत्वं न स्यादित्याद्या व्यव-
स्थाद्रियते, तदा 'ज्योत्स्ना त्वदङ्घ्रिनख-' इत्यादौ विषयिपदमात्रनिर्देशेऽपि
प्राचीनमर्यादायामतिशयोक्तिमपहाय रूपकमेवाङ्गीकर्तव्यम् । तद्वत् 'वि-
द्वन्मानसहंस-' इत्यादौ विषयविषयिपदसामानाधिकरण्येऽप्यतिशयोक्ति-
रङ्गीक्रियताम् । किमनुपपन्नम् । तस्मात्—एतादृशस्थले समभिव्याहारा-
दभेदप्रतीत्युपगमे न कश्चिद्दोषः इति व्यर्थो लक्षणोपपादनप्रयासः । न
च एवं सर्वत्र विषयविषयिसामानाधिकरण्यस्थले समभिव्याहारादभेदप्र-
तीतिर्वक्तुं शक्यत्वात्कचिदपि सारोपलक्षणा न स्यात्—इति वाच्यम्,
इष्टापत्तेः ॥

इति श्रीअप्पदीक्षितविरचिते वृत्तिवार्तिके लक्षणावृत्तिनिर्णयो नाम द्वितीयः परिच्छेदः ।

समाप्तश्चायं समुपलभ्यमानो ग्रन्थः ।

वैयाकरणसिद्धान्तमञ्जूषास्थो व्यञ्जनानिर्णयः ।



(अस्मिन्वृत्तिवार्तिकग्रन्थे व्यञ्जनावृत्तिनिर्णयस्य प्रारम्भप्रतिज्ञातस्यापि सकलादर्शेषवद-
र्शनात्तन्निरूपणस्यात्यावश्यकत्वाच्च नैयायिकप्रवन्धेषु तदनादरेण वैयाकरणग्रन्थेषु तदाद-
रेण नागेशभट्टविरचितवैयाकरणसिद्धान्तमञ्जूषास्थ एव व्यञ्जनानिर्णयो लिख्यते—)

मुख्यार्थसंबद्धासंबद्धसाधारणमुख्यार्थवाधग्रहाद्यप्रयोज्यप्रसिद्धाप्रसिद्धा-
र्थविषयकधीजनकत्वं व्यञ्जना । सा चेयं शब्दतदर्थपदपदैकदेशवर्णरचना-
चेष्टादिषु सर्वत्र, तथैवानुभवात् । ‘अनया कटाक्षेणामिलाषो व्यञ्जितः’
इति सर्वजनप्रसिद्धेस्तस्यां चेष्टावृत्तित्वस्याप्यावश्यकत्वाच्च । एतेन—‘अ-
र्थादीनां न व्यञ्जकत्वम् । किंतु पदस्यैव’ इत्यपास्तम् ।

‘रतिकाले विलोक्य श्रीर्नाभिपद्मे पितामहम् ।

रसाकुलाच्छादयते दक्षिणं नयनं हरेः ॥’

इत्यादौ हरिपदेन ‘दक्षिणनयनस्य सूर्यात्मकत्वम्, तन्निमीलनेन सूर्या-
स्तः, तेन पद्मसंकोचः, तेन पितामहस्थगनम्, तेनाप्रतिबद्धं रतिविलसितम्’
इति क्रमेण व्यङ्ग्येषु प्रतीयमानेषु तत्तदर्थप्रतीत्युत्तरमेव व्यङ्ग्यप्रतीतिरर्थ-
स्यापि व्यञ्जकत्वावश्यकत्वात् ।

‘पश्यात्र नलिनीपत्रे बलाका दृश्यतेऽचला ।

रम्ये मारकते पात्रे शुक्तिकेव च निर्मला ॥’

इत्यत्रापि निश्चलत्वेन शुक्त्युपमया चाश्वस्तत्वम्, तेन निर्जनत्वम्, तेन
‘तदेवावयोः संकेतस्थानम्’ इत्यादिषु क्रमेण प्रतीयमानेषु तत्तदर्थव्यङ्ग्ये-
ष्वपि बोध्यम् । पदस्य च तत्तत्त्वार्थबोधने उपरतत्वात्पुनःपुनरनुसंधानक-
ल्पने गौरवम्, तदननुभवाच्च । अनया चार्थबोधे जननीये वक्तृबोद्धव्यवा-
च्यादिवैशिष्ट्यज्ञानं प्रतिभा च सहकारि तद्धीजनकज्ञानजनकमेव वा । अतो
नातिप्रसङ्गः । प्रतिभा च नवनवोन्मेषशालिनी बुद्धिः । तदुक्तम्—

‘प्रज्ञा नवनवोन्मेषशालिनी प्रतिभा मता ।’

इति । नवनवोन्मेषो जन्मान्तरीयतद्धीजनकत्वज्ञानजन्यसंस्कारोद्बोधः ।

‘वक्त्रादिवैशिष्ट्यसहकारेण तज्जनिका बुद्धिः प्रतिभा’ इति फलितम् । एवं च शक्तिरेतज्जन्मगृहीतैवार्थबोधिका, व्यञ्जना तु जन्मान्तरगृहीतापि, इत्यपि शक्तेरस्या भेदकम् । इदमेवाभिप्रेत्य ‘व्यञ्जना स्वरूपसती हेतुः’ इति प्रवादः । यद्यपि प्रागुक्तरीत्या लक्षणातोऽपि भेदः सिद्धः, तथापि प्रकारान्तरेणापि भेदं वक्तुं ‘मुख्यार्थ-’ इत्याद्युक्तम् । ‘पश्यात्र नलिनी-पत्रे-’ इत्यादौ वक्तृतात्पर्यविषयीभूतवाच्यार्थबाधाभावेऽपि तज्ज्ञानाभावेऽपि प्राग्दर्शितव्यङ्ग्यप्रतीतेः, मुख्यार्थबाधज्ञानसत्त्वे तदप्रतीतेश्च न व्या(वैय)-ञ्जनिकबोधे तस्य सहकारित्वम् । एवं ‘गतोऽस्तमर्कः’ इत्यादेः शिष्येण संध्यावन्दनादेः कर्तव्यत्वाभिप्रायेण गुरुं प्रति प्रयुक्ताद्वक्तृतात्पर्याभावेऽपि प्रतिवेश्यादीनामभिसरणीयक्रमादिबोधस्य वाच्यार्थप्रतीतिपूर्वकस्य वाच्यार्थ-बाधज्ञानेऽजायमानस्य लक्षणयोपपादयितुमशक्यत्वाच्च । यत्तु—‘गतो-ऽस्तमर्कः’ इत्यादौ न व्यञ्जना, एकसंबन्धिदर्शनादपरसंबन्धिसरणवदुप-पत्तेः इति, तन्न । असंबद्धव्यङ्ग्यप्रतीतावस्यासंभवात् । किं च ‘ग-तोऽस्तमर्कः’ इत्यादिश्रवणोत्तरं ‘संध्यावन्दनकर्तव्यत्वं मया स्मृतम्’ इत्यनु-व्यवसायाभावात्, तत्तानुल्लेखाच्च । ‘इदं पदमेतदर्थस्य न वाचकम्, नापि लक्षकम्, नापि स्मारकम् । अपि तु व्यञ्जनया बोधकम्’ इति प्रामाणिकव्यवहारेणाप्यतिरिक्ततत्सिद्धेश्च । एतेन—तत्तदर्थानां वक्त्रादिवै-शिष्ट्यप्रतिभादिसहकृतमनसैव विशिष्टधीसंभवात् । चमत्कारं प्रति शाब्दस्येव मानसस्यापि चेष्टानुरोधेन हेतुतायाः क्लृप्तत्वाच्च व्यञ्जनासत्त्वे न मानम् । प्रतिभा च तत्तत्पदपदार्थविषयकसंस्कारोद्बोधको बुद्धिविशेषः । तत्र च तत्तदर्थज्ञानं वक्त्रादिवैशिष्ट्यं ज्ञानं च सहकारि—इति परास्तम् ॥

‘व्यङ्ग्योऽर्थोऽनुमेयः’ इति त्वयुक्तमेव, विरुद्धानैकान्तिकेभ्यो व्याप्तिपक्ष-धर्मतादिनिर्णयाभावेऽपि व्यङ्ग्यार्थप्रतीतेः । किं च—सिद्धिसत्त्वेऽपि व्य-ङ्ग्यार्थबोधदर्शनेन तत्प्रतिबध्यतावच्छेदककोटौ तत्तद्भेदनिवेशोऽतिगौरवाप-त्याव्या(वैय)-ञ्जनिकबोधस्यातिरिक्तत्व एव लाघवम् । अन्यथा शब्दप्रामाण्य-स्याप्युच्छेदापत्तिरित्यन्यत्र विस्तरः । बोधकत्वस्य चेष्टायां सत्त्वेऽपि तन्नि-

ष्वबोधकत्वं न शक्तिः, 'चेष्टा शक्ता' इति प्रामाणिकव्यवहाराभावात् । किं तु तज्जन्यबोधे तज्ज्ञानस्य कारणत्वं बोध्यम् । तत्तद्वाचकशब्दस्मरण-द्वारा चेष्टया बोधः—इत्यपि कश्चित् । तन्न । चेष्टयैडमूकादिव्यवहारानापत्तेः । तस्यापि जन्मान्तरीयशब्दस्मरणम्' इत्यन्ये ॥

अत एव निपातानां द्योतकत्वमाकर उक्तम् । स्फोटस्य च व्यङ्ग्यता हर्यादिभिरुक्तैव । द्योतकत्वं च समभिव्याहृतपदशक्तिव्यञ्जकत्वमेव—इति वैयाकरणानामप्येतत्स्वीकार आवश्यकः ॥

इति श्रीनागेशभट्टविरचितायां वैयाकरणसिद्धान्तमञ्जूषायां व्यञ्जनानिरूपणम् ।

निर्णयसागरस्यविक्रेयसंस्कृतपुस्तकानि ।

किं. ट. ख.

बालभारतम्—श्रीमदमरचन्द्रसूरिविरचितम्. ३।	८॥
सेतुबन्धमहाकाव्यम्—श्रीप्रवरसेनविरचितं, श्रीरामदासभू- पतिप्रणीतया टीकया सहितम्. ३।	८॥
पतञ्जलिचरितम्—श्रीरामभद्रदीक्षितप्रणीतम्. ॥=	८-
राघवनैषधीयकाव्यम्—श्रीहरदत्तसूरिकृतम्. स्वकृतया टीकया सहितम्. ॥.	८-
युधिष्ठिरविजयकाव्यम्—महाकविश्रीवासुदेवविरचितम्, राजानकरत्नकण्ठकृतया टीकया सहितम्. १॥	८=
हरचरितचिन्तामणिकाव्यम्—राजानकजयरथकृतम्. ... १॥	८=
राघवपाण्डवीयकाव्यम्—कविराजविरचितं, शशध- रकृतया (प्रकाश) टीकया सहितम्. १।	८-॥
भारतमञ्जरीकाव्यम्—महाकविश्रीक्षेमेन्द्रविरचितम्. ... ५	१-
हीरसौभाग्यकाव्यम्—श्रीदेवविमलगणिविरचितं. खोपज्ञया व्याख्यया समलंकृतम्. ५॥	१=
रावणार्जुनीयकाव्यम्—काश्मीरिकश्रीभट्टभीमकृतम्. ... १।	८-॥
बृहत्कथामञ्जरी—श्रीक्षेमेन्द्रविरचिता. ३॥	१.
जयन्तविजयम्—श्रीमदभयदेवविरचितम्. १	८-॥
रामायणमञ्जरी—क्षेमेन्द्रविरचिता. ३।	१.
विष्णुभक्तिकल्पलताकाव्यम्—पुरुषोत्तमविरचितं, महीधरविरचितया टीकया सहितम्.... .. ॥=	८-॥
सहृदयानन्दकाव्यम्—कृष्णानन्दविरचितम्, पञ्चदश- सर्गात्मकमिदं काव्यं गीर्वाणगहनप्रविविक्षणां मार्गसौ- लभ्यकरं सहृदयानां मनोरञ्जकं च विद्यते. ॥=	८-॥
श्रीकण्ठचरितकाव्यम्—श्रीमङ्गकविकृतम्, जोनरा- जकृतया टीकया सहितम् । अस्य २५ सर्गाः सन्ति, अस्मिन् सज्जनदुर्जनलोकानां वर्णनं, वसन्तवर्णनं, कैला- सपर्वतवर्णनम्, शिववर्णनं च इत्यादीनि वर्णनान्पतीव मनोरमाणि सन्ति. २॥	८=॥
भट्टिकाव्यम्—भट्टिकृतं, जयमङ्गलकृतया जयमङ्गलाख्यटी- कया सहितम् (द्वितीयावृत्तिः). २॥	१.

तुकाराम जावजी,

निर्णयसागराख्यमुद्रणयन्त्रालयाध्यक्षः, मुंबई.

